

1. Einrichtung einer Hospitantenbörse
2. Aktualisierte Haltungsanforderungen
3. Rückenschmerzstudie
4. Seminarplan 2014
5. Neue Produkte
  - 5.1 Schaubilderset Ansatzpunkte nach Prof. Oleg Kamenev
  - 5.2 Beleuchtungsset Egelauge

Sehr geehrte Kundinnen, sehr geehrte Kunden,

aus aktuellem Anlass möchten wir Sie mit dem vorliegenden Egelinfo zu verschiedenen Themen informieren:

### 1. Einrichtung einer Hospitantenbörse

Die Biebertaler Blutegelzucht GmbH (bbez) erhält öfters Anfragen von Therapieeinsteigern, die noch keine weitergehenden praktischen Erfahrungen sammeln konnten, zu Möglichkeiten der Hospitierung bei erfahrenen Blutegeltherapeuten. Die bbez unterstützt die Blutegeltherapieinteressenten mit den Basis-Seminaren in der Startphase und mit den Themen-Seminaren in der Weiterentwicklung ihrer blutegeltherapeutischen Fähigkeiten. Die Entwicklung der praktischen Fähigkeiten im Rahmen der Seminare durchführung ist natürlich begrenzt.

Gerne würden wir helfen, diesen zusätzlichen praktischen Ausbildungsbedarf zur Gewinnung der Therapiesicherheit in der Blutegeltherapie zu decken. Vor diesem Hintergrund möchten wir eine Hospitantenbörse für Human- und Tiertherapeuten einrichten. Wir bitten hierfür erfahrene Blutegeltherapeuten um ihre Mitwirkung als „Ausbilder“. Bitte teilen Sie uns mit, wenn in Ihrer Praxis ab und zu angehende Blutegeltherapeuten bei Blutegelbehandlungen hospitierten dürfen. Wir übersenden Ihnen dann einen kurzen Fragebogen, um den Rahmen für die Hospitierungsvermittlung festzulegen. Wir vermitteln ausschließlich Blutegeltherapeuten an Hospitantenstellen, die bereits ein Basisseminar bei uns besucht haben, damit die praktische Therapiedurchführung im Vordergrund der Hospitation stehen kann.

### 2. Aktualisierte Haltungsanforderungen

Die bbez hat aktuell wissenschaftliche Untersuchungen zu den Haltungsbedingungen der medizinischen Blutegel vor der therapeutischen Anwendung in der Praxis abgeschlossen. Die Ergebnisse der Untersuchungen haben zur Überarbeitung unserer Haltungsinformationen geführt. Neu ist die Unterteilung des Haltungskonzepts in eine Kurzzeithaltung (bis circa 1 Woche) unter Raumtemperaturbedingungen mit Tageslichtverhältnissen und einer Langzeithaltung im Kühlschrank bei Dunkelheit. Die neuen Haltungsanforderungen werden bis ca. Mitte 2014 jeder Lieferung beiliegen, können aber auch alternativ unter [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) (Downloads / Allgemeine Informationen) als PDF heruntergeladen werden. Wir empfehlen auch den erfahrenen

Therapeuten, die aktualisierten Haltungsanforderungen praktisch umzusetzen.

### 3. Rückenschmerzstudie

Wir hatten bereits mit Egelinfo 01/13 vom 07.05.2013 zur klinischen Studie zur Wirksamkeit und Unbedenklichkeit von Medirud®Biebertal bei Rückenbeschwerden im Immanuel Krankenhaus in Berlin Wannsee berichtet. Die Durchführung der klinischen Studie hat bereits im Mai 2013 begonnen, benötigt zu ihrem Abschluss aber noch einige Probanden, die zzt. über die Möglichkeiten der Patientenakquise des Immanuel Krankenhauses nicht ausreichend zur Verfügung stehen. Damit die Studie möglichst rasch abgeschlossen werden kann und die Ergebnisse der Fachöffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden, bitten wir bei Möglichkeit um Ihre Unterstützung der Studie. Wenn Sie potenzielle Patienten kennen, die sich für eine Teilnahme an der Rückenschmerzstudie in Berlin Wannsee interessieren könnten, bitten wir Sie die folgenden Kontaktdaten an diese Patienten zu vermitteln: Studiensekretariat (Frau Silke Hemmen) Tel.: 030 80505-682, E-Mail: [naturheilkunde@immanuel.de](mailto:naturheilkunde@immanuel.de). Die Behandlung im Rahmen der Rückenschmerzstudie ist für die teilnehmenden Rückenschmerzpatienten kostenfrei. Weitere Infos unter: <http://naturheilkunde.immanuel.de/forschung/aktuelle-studien/blutegeltherapie-bei-rueckenschmerzen.html>

Wir werden Sie über die Ergebnisse der klinischen Studie nach Vorliegen schnellst möglich informieren.

### 4. Seminarplan 2014

Für 2014 haben wir folgende Seminare zur Blutegeltherapie in Biebertal bei Gießen geplant:

Datum	Seminartitel
01.02.2014	Basis-Seminar Humantherapie
02.02.2014	Themen-Seminar Humantherapie 1: Praxisseminar orthopädische und rheumatologische Indikationen <sup>1</sup>
22.02.2014	Basis-Seminar Tiertherapie
03.05.2014	Basis-Seminar Humantherapie in <b>Niederländischer Sprache (Nederlandse taal)</b>
26.04.2014	Basis-Seminar Humantherapie
27.04.2014	Themenseminar Humantherapie 2: Wissenschaftliche Grundlagen und Nachwirkungen der Blutegeltherapie - Kulturkreisübergreifende Erkenntnisse zur Wirkung und zu Therapiekonzepten <sup>1</sup>
17.05.2014	Basis-Seminar Tiertherapie
18.05.2014	Themen-Seminar Tiertherapie (voraussichtliches Thema: Pferdetherapie) <sup>1</sup>
04.07.2014	Betriebswirtschaft & Marketingstrategie von Praxen im Gesundheitswesen <sup>1</sup>
05.07.2014	Basis-Seminar Humantherapie
02.08.2014	Basis-Seminar Tiertherapie
20.09.2014	Basis-Seminar Tiertherapie mit ATF-Anerkennung (6 Std.)
21.09.2014	Themen-Seminar Tiertherapie 2 mit ATF-

Datum	Seminartitel
	Anerkennung (6 Std.) <sup>1</sup>
15.11.2014	Basis-Seminar Humantherapie
16.11.2014	Themenseminar Humantherapie 3: Das therapeutische Potenzial der medizinischen Blutegel: Von der lokalen / symptomatischen zur systemischen Hirudotherapie <sup>1</sup>
29.11.2014	Basis-Seminar Tiertherapie
30.11.2014	Themen-Seminar Tiertherapie 3 (voraussichtliches Thema: Kleintiertherapie) <sup>1</sup>

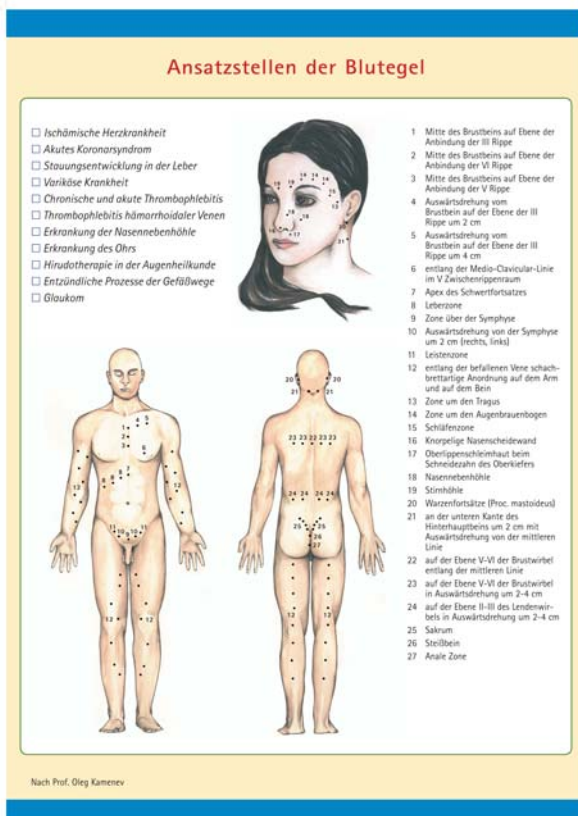
<sup>1</sup>die konkreten Inhalte der Themenseminare werden ca. 2 Monate vor dem Seminartermin bekannt gegeben auf [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de)

## 5. Neue Produkte

Die bbez bemüht sich zunehmend Ihnen sinnvolle, ergänzende Produkte für das Umfeld der Blutegeltherapie anzubieten. Die Beschreibung der neuen Produkte finden Sie für ca. 1 Jahr auf unserer Homepage unter [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) (Aktuelles / Neue Produkte).

### 5.1 Schaubildersset Ansatzpunkte nach Prof. Oleg Kamenev

Das Schaubildersset für potenzielle Ansatzpunkte in der Blutegeltherapie nach Prof. Dr. med. Oleg Kamenev besteht aus einem Übersichtsposter im DIN A2 Format (siehe Abb. unten) und 8 Schaubildern (DIN A4) in einer Mappe mit zwei Übersichten zu den Ansatzstellen der Blutegel in Dorsal- und Ventralansicht zur eigenen Orientierung und zur Veranschaulichung gegenüber den Patienten.



Die weiteren 6 Schaubilder zeigen Ansatzstellen in spezifischen Körperregionen zu den Indikationsfeldern:

- Ischämische Herzkrankheit
- Akutes koronares Syndrom
- Stauungsentwicklung der Leber
- Variköse Krankheit
- Chronische und akute Thrombophlebitis
- Thrombophlebitis hämorrhoidaler Venen
- Erkrankung des Ohrs
- Erkrankungen der Nasennebenhöhle
- Entzündliche Prozesse der Gefäßwege
- Glaukom

Das Schaubildersset kostet 15,97 € zzgl. 19% MwSt.

### 5.2 Beleuchtungsset Egelauge

Das Egelauge der bbez zur Präsentation der Blutegel mit dem Ziel des Abbaus von Vorbehalten potenzieller Patienten und Tierhaltern gegenüber der Blutegeltherapie hat sich in vielen Praxen über lange Jahre bewährt. Es ist uns aktuell gelungen, ein adäquates LED-Beleuchtungsset zum Egelauge anzubieten. Das Beleuchtungsset, das aus einer LED-Lampe mit Teleskoparm und einem Holzfuß mit gerästrten Einsatzbereichen für die Vase und die Lampe besteht und so einen sicheren Stand bietet, kann auch nachträglich als Ergänzung zu älteren Egelaugen erworben werden (siehe Foto unten). Das Beleuchtungsset kostet einzeln 41 € zzgl. 19% MwSt. Das Komplettsset Beleuchtungsset + Egelauge kostet 99 € zzgl. 19% MwSt. Das Egelauge ist auch weiterhin in der traditionellen Form ohne Beleuchtungsset erhältlich.



Biebertal, 21.01.2014

Impressum:  
Dipl.-Biol. Michael Aurich  
Geschäftsführung: Dipl.-Ing. agr. Harald Th. Galatis